



FÖLDMŰVELÉSÜGYI  
MINISZTERIUM

### *EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS*

Amely létrejött egyrészről:

a **Földművelésügyi Minisztérium** (székhely: 1055 Budapest, Kossuth tér 11., adószám: 15305679-2-41, PIR törzsszám: 305679), képviselőjében eljár Dr. Fazekas Sándor miniszter, mint jogszabályok előkészítéséért felelős miniszter (a továbbiakban: Miniszter)

másrészről:

a **Magyar Piac Szövetkezet** (székhelye: 2063 Óbarok, Vázsony puszta 11., adószáma: 23127041-2-07, cégjegyzék száma: Cg. 07-02-001376), képviselőjében eljár **Konrád Istvánné vezető tisztségviselő** (a továbbiakban: MPSZ),

és

a **Magyar Turizmus Zrt. Agrármarketing Vezérigazgatóság** (székhelye: 1223 Budapest, Park u. 2., adószáma: 10356113-2-41, cégjegyzék száma: Cg. 01-10-041364), képviselőjében eljár **Lipcsei György Imre agrármarketing vezérigazgató-helyettes** (a továbbiakban: AMV),

(együttesen: Felek)

között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

## Preambulum

Felek közösen megállapítják, hogy a Magyar Kormány legfontosabb gazdaság- és fejlesztéspolitikai törekvése a foglalkoztatás bővítése, amely törekvésen keresztül több stratégiai célt kíván megvalósítani: élénkíteni törekszik a gazdasági növekedést, javítani az államháztartás egyensúlyát, stabilizálni a nagy elosztó rendszerek finanszírozását, és elősegíteni a leszakadó térségek és társadalmi csoportok felzárkózását. A Kormány az érintett szakpolitikák összehangolásával kiemelten ösztönözni kívánja azoknak az ágazatoknak a fejlődését, amelyek mint a gazdaság lehetséges kitörési pontjai fontos szerepet játszanak a foglalkoztatás élénkítésében.

Felek egyetértőleg megállapítják, hogy a kistérségek gazdasági önszerveződő és öngondoskodó képességének helyreállítása, erőforrásaik kihasználása és helyben tartása ösztönözi a társadalmi érdek. A helyi gazdaságfejlesztésnek kulturális szempontból is értékteremtő és értékmegtartó ereje van. A Kormány intézkedéseinek alakításában szükségszerűen hangsúlyt kap a hátrányos helyzetű területek felzárkóztatása, a szegénység területi koncentrálódásának csökkentése, a területi és társadalmi szegregáció felszámolása.

Felek megállapítják továbbá, hogy a foglalkoztatási cél megvalósítása érdekében különösen fontos a leghátrányosabb helyzetűek, az alacsony munkaintenzitású háztartásokban élők munkaerőpiaci bekapcsolásának előmozdítása. Ezért elsőrendű fontosságú, hogy a vállalkozások támogatása a gazdaságossági szempontok érvényesítése mellett az élőlétszám-igényes, kevésbé képzett munkaerőt is alkalmazó, munkaintenzív tevékenységek kibontakozását is szolgálja.

Az MPSZ és az AMV a maga részéről is megerősíti, hogy lehetőségeihez mérten feladatának tekinti az ország versenyképességét növelő fenntartható fejlődés valamennyi pillérét megcélzó térségi törekvések támogatását, amelyek között kiemelt fontosságú a helyi gazdaság fejlesztésének, a vidéki munkaerő piacképességének és tartós foglalkoztatásának, valamint az összetartó helyi közösségek életképességének elősegítése. Kijelenti, hogy törekedni fog a maga viszonyrendszerét, partneri hálózatát is e célkitűzések szolgálatába állítani.

Felek közösen rögzítik, hogy a Nemzeti Vidékstratégiával összhangban közös célkitűzésük:

- az agrár- és élelmiszergazdaság versenyképességének növelése, piaci pozícióinak javítása;

- a tájfenntartást és az erőforrások megóvását biztosító, hazai és helyi biológiai alapokra támaszkodó gazdálkodás, kiemelten az ökológiai gazdálkodás térnyerésének elősegítése;
- a jó minőségű zöldség-gyümölcs, és élelmiszer ellátás, illetve a feldolgozóipar erősítése;
- az ágazat foglalkoztatási szerepvállalásának növelése, a foglalkoztatást biztosító tevékenységek és üzemszerkezeti formák erősítése;
- annak elérése, hogy a fiatal generációk a mező- és élelmiszergazdaságban, a zöldség-gyümölcs ágazatban a jövőjük szempontjából vonzó életpályát találjanak;
- a foglalkoztatás, mint legfontosabb gazdaság- és fejlesztéspolitikai cél, jelentőségének erősítése és a helyi gazdaságfejlesztés;
- a vidéki foglalkoztatás ösztönzése.

A Miniszter rögzíteni kívánja, hogy elismeri az MPSZ-nek és az AMV-nek a helyi termékek népszerűsítésében és értékesítésében betöltött fontos szerepét, az MPSZ és az AMV pedig hangsúlyozni kívánja, hogy támogatja a Miniszter törekvéseit, ezért a Felek az alábbiak szerint határozzák meg együttműködésük feltételeit és kereteit.

### **I. A Megállapodás célja**

1. Felek a fenti összetársadalmi érdekek előmozdítása érdekében ezúton szakmai együttműködési megállapodást (a továbbiakban: Megállapodás) kötnek, amelynek célja, hogy biztosítsa a Felek kapcsolattartásának rendszerességét; a Felek segítsék egymást és működjenek együtt a közös cél elérése érdekében; valamint megállapítsa a Felek közös erőfeszítéseinek intézményes kereteit.
2. A Megállapodás célja, hogy a Felek elősegítsék a helyi termékek népszerűsítését, azáltal, hogy együttműködnek a helyi termékek minél szélesebb körben való megismertetésében, a közétkeztetésbe történő bevonásában.
3. A Megállapodás célja továbbá annak megerősítése, hogy a Miniszter együttműködő partnerként tekint az MPSZ-re és az AMV-ra, amelyek érdekelték a magyar és a Kárpát-medencei élhető vidéki élet feltételeinek a megteremtésében.

## **II. Prioritások**

Felek megállapodnak, hogy együttműködésük során különösen az alábbi szempontokat törekednek közösen érvényesíteni:

- az agrár- és élelmiszergazdaság versenyképességének növelése, piaci pozícióinak javítása,
- a jó minőségű zöldség-gyümölcs, és élelmiszer ellátás, illetve a feldolgozóipar erősítése;
- a helyi termékek népszerűsítése és a közétkeztetésbe történő bevonása;
- annak elérése, hogy a fiatal generációk a mező- és élelmiszergazdaságban a jövőjük szempontjából vonzó életpályát találjanak;
- a vidék népességmegtartó és –eltartó képességének növelése;
- versenyképes vidékgazdaság és fejlesztés, valamint munkahelyteremtés és foglalkoztatás.

## **III. A Felek vállalásai**

1. A Megállapodás keretében a Miniszter vállalja, hogy

- a közös célokkal és érdekekkel összefüggő, a helyi termékek megjelenését biztosító piacokra vonatkozó stratégia- és jogszabályalkotó munka során megvizsgálja az MPSZ és az AMV javaslatait;
- épít az MPSZ és az AMV felhalmozott tudására, gyakorlati tapasztalatára, kezdeményezéseire;
- megjelenési és kóstoltatási lehetőséget biztosít a helyi termékek számára a kiemelt rendezvényeken;
- a stratégiai célok és prioritások alapján, a jelen Megállapodásban megfogalmazottak szerinti területeken együttműködik.

2. A Megállapodás keretében az MPSZ vállalja, hogy

- a felhalmozott tudásának, gyakorlati tapasztalatának rendelkezésre bocsátásával, a tagjai és partnerei által rendelkezésére álló eszközökkel, technológiákkal, elemzésekkel, értékelésekkel, tanulmányok készítésével közreműködik hátrányos helyzetben élő csoportok, és hátrányos helyzetű települések, térségek felzárkóztatásának megteremtésében;
- aktívan részt vesz a helyi termékek, és azok értékeinek bemutatásában, népszerűsítésében;

- segíti a helyi termelők piacra jutásának lehetőségét;
- a különböző rendezvényeken való részvétel alkalmával biztosítja a Földművelésügyi Minisztérium és az AMV arculati elemeinek a megjelenítését;
- aktív szerepvállalásával segíti a Nemzeti Vidékstratégia és más stratégiai dokumentumok célkitűzéseinek az elérését, a Miniszter munkáját.

### 3. A Megállapodás keretében az AMV vállalja, hogy

- a felhalmozott tudásának, gyakorlati tapasztalatának rendelkezésre bocsátásával, a tagjai és partnerei által rendelkezésére álló eszközökkel, technológiákkal, elemzésekkel, értékelésekkel, tanulmányok készítésével közreműködik hátrányos helyzetben élő csoportok, és hátrányos helyzetű települések, térségek felzárkóztatásának megteremtésében;
- aktívan részt vesz a helyi termékek, és azok értékeinek bemutatásában, népszerűsítésében;
- segíti a helyi termelők piacra jutásának lehetőségét;
- aktív szerepvállalásával segíti a Nemzeti Vidékstratégia és más stratégiai dokumentumok célkitűzéseinek az elérését, a Miniszter munkáját.

### 4. A Felek a Megállapodás keretében közösen vállalják, hogy

- a meghatározott közös célokat a rendelkezésükre álló szellemi erőforrások biztosításával – konkrét kérdésekben előzetes egyeztetést és megállapodást követően – közösen és kölcsönösen igyekeznek elősegíteni és megvalósítani;
- a helyi termékek népszerűsítése és felhasználása területén összehangolják tevékenységüket, amelynek keretében a Miniszter, az MPSZ vezető tisztségviselője és az MT Zrt. vezérigazgatója évente egyeztet, áttekinti a közös tevékenységi területeket, és a lehetséges új együttműködési témajavaslatokat.

## **IV. Kapcsolattartás módja és szabályai**

1. A kapcsolattartás személyesen, írásban, elektronikus úton és telefon igénybevételel történik.

2. A Felek kapcsolattartó személyeket jelölnek ki. A kapcsolattartók feladata a jelen Megállapodáshoz tartozó összes írásos és szóbeli egyeztetéshez kapcsolódó ügyintézés. A Felek kapcsolattartó személyének vagy adatainak változásáról 15 napon belül írásban

tájékoztatják a másik felet, legalább a következő adatok megadásával: név, beosztás, elektronikus levelezési cím, telefonszám és levelezési cím. A kijelölt kapcsolattartók:

	<b>Miniszter részéről</b>	<b>MPSZ részéről</b>	<b>AMV részéről</b>
<b>Név:</b>	Tarpataki Tamás	Konrád Istvánné	Lipcsei György Imre
<b>Beosztás:</b>	főosztályvezető	vezető tisztségviselő	agrármarketing vezérigazgató-helyettes
<b>Telefon:</b>	+36 1 795-3755	+36 1 476-3063	+36 1 450-8882
<b>E-mail:</b>	tamas.tarpataki@fm.g ov.hu	elnok@magyarszovetkezet. hu	mtligy36@itthon.hu
<b>Levelezési cím:</b>	1055 Budapest, Kossuth tér 11.	2063 Óbarok, Vázsonypusztá 11.	1027 Budapest, Kacsá u. 15-23.
<b>Név:</b>		Gallisz Tamás	
<b>Beosztás:</b>		koordinátor	
<b>Telefon:</b>		+36 1 210-8345	
<b>E-mail:</b>		rozsakterepiac@gmail.com	
<b>Levelezési cím:</b>		2063 Óbarok, Vázsonypusztá 11.	

3. Az elektronikus úton történő információközlés a címzetthez történő megérkezéssel, az esetlegesen postai úton vagy futár útján történő információközlés a kézbesítéssel, a telefonon történő információközlés pedig az ilyen módon történő közléssel válik hatályossá.

#### **V. Költségviselés**

Felek megállapodnak, hogy a jelen Megállapodás keretében kifejtett tevékenységekkel kapcsolatban egymással szemben költségtérítési igényt nem támasztanak, és a jelen Megállapodásban foglaltak teljesítésével kapcsolatban felmerülő valamennyi költségüket saját maguk viselik.

#### **VI. A Megállapodás tárgyi hatálya és annak korlátai**

1. A Megállapodás önmagában nem helyettesíti a feladatok átadásáról, a támogatásokról, illetve a megrendelésekről szóló szerződéseket. A Megállapodás, amennyiben erről

kifejezetten nem rendelkezik, nem módosítja, és nem szünteti meg a hatályos megállapodásokat, keret-megállapodásokat.

2. Felek egyetértőleg megállapítják, hogy jelen Megállapodásnak semmilyen formában nem célja az MPSZ és az AMV részére más gazdasági szereplők érdekkörét is érintő állami ügyletek, így különösen az esetleges közbeszerzések terén bármilyen előnyt vagy más gazdasági szereplőkétől eltérő megítélést biztosítani.

3. Felek kijelentik, hogy jelen Megállapodás megkötésével egyik fél sincs elzárva attól, hogy jelen Megállapodásban foglalt területeken a Felektől különböző piaci szereplőkkel hasonló tartalmú megállapodást kössön.

## **VII. A Megállapodás időtartama**

Felek megállapodnak, hogy jelen Megállapodást a szerződéskötéskor hivatalban lévő Kormány megbízatásának megszűnéséig terjedő határozott időtartamra kötik meg, és a Kormány megbízatásának megszűnésével a Megállapodás minden további jognyilatkozat nélkül megszűnik.

## **VIII. Információkezelés feltételei**

1. A Felek eljárásuk során kötelesek a személyes adatok védelmére és a közérdekű adatok nyilvánosságára vonatkozóan az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezéseit megtartani.

2. Tudomással bírnak továbbá arról, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 27. § (6) bekezdése szerint a döntés megalapozását szolgáló adat megismerésére irányuló igény a döntés meghozatalát követően akkor utasítható el, ha az adat megismerése a szerv törvényes működési rendjét vagy feladat- és hatáskörének illetéktelen külső befolyástól mentes ellátását, így különösen az adatot keletkeztető álláspontjának a döntések előkészítése során történő szabad kifejtését veszélyeztetné.

3. Fentiek érdekében a Felek kijelentik, hogy az egyeztetési anyagokat és a kapcsolattartás során tudomásukra jutott információkat az egyeztetési kötelezettségüket érintő körön túl nem hozzák nyilvánosságra, annak tartalmát megőrzik. A Felek felelősséget vállalnak azért, hogy a

Megállapodás jelen pontjában megfogalmazottakat bevont partnereik is megismerik és betartását vállalják.

4. A Felek kötelezettséget vállalnak azért, hogy a jelen Megállapodás révén egymástól megkapott dokumentumokkal, adatokkal, információkkal nem élnek vissza, azokat a másik fél beleegyezése és tájékoztatása nélkül nem közlik, illetve kívülállók részére nem teszik hozzáférhetővé.

### **IX. A Megállapodás módosítása és megszüntetése**

1. Jelen Megállapodást a Felek közös megegyezéssel, írásban, bármikor módosíthatják, illetve megszüntethetik. A Megállapodást a Felek bármelyike a rendes felmondás szabályai szerint 30 napos felmondási idővel, indoklás nélkül, a másik félhez címzett, igazolt módon eljuttatott, egyoldalú nyilatkozatával megszüntetheti. A jelen Megállapodás III., IV., és VIII. pontjában megfogalmazottak súlyos megszegése esetén a Felek az azonnali hatályú rendkívüli felmondás lehetőségével is élhetnek.

2. A Felek rögzítik, hogy a Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, a minősített adat védelméről szóló 2009. évi CLV. törvény, a jogszabályok előkészítésében való társadalmi részvételről szóló 2010. évi CXXXI. törvény, a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény, valamint a jogszabálytervezetek és szabályozási koncepciók közzétételéről és véleményezéséről szóló 301/2010. (XII. 23.) Korm. rendelet rendelkezéseit tekintik irányadónak.

### **X. Egyebek**

A jelen Megállapodásban foglaltak nem érintik az egyéb jogszabályokban illetve közjogi szervezetszabályozó eszközökben meghatározott véleményezési és egyeztetési jogosultságokat.

### **XI. Záró rendelkezések**

1. A Felek kijelentik, hogy hozzájárulnak ahhoz, hogy jelen Megállapodás megjelenjen a Felek hivatalos honlapjain.



2. Jelen Megállapodás hat, egymással megegyező tartalmú példányban készült, folyamatos sorszámozással, melléklet nélkül. Őrzési helyük: 2 példány Földművelésügyi Minisztérium Parlamenti és Társadalmi Kapcsolatok Főosztálya, 2 példány MPSZ, 2 példány AMV.

A Felek jelen Megállapodást annak teljes ismeretében – mint akaratukkal mindenben megegyezőt – jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2016. *április 29.*



Dr. Fazekas Sándor  
Miniszter \*

Földművelésügyi Minisztérium



Konrád Istvánné  
vezető tisztségviselő

Magyar Piac Szövetkezet

**Magyar Turizmus Zrt.**  
1027 Bp. Kacska utca 15-23.  
Adószám: 10356113-2-41  
8/A

Lipcsei György Imre  
vezérigazgató-helyettes

Magyar Turizmus Zrt. Agrármarketing  
Vezérigazgatóság